





ARE YOU
PULLING
ANOTHER
GAG, YOU
BASTARD?!

えおい!!
SPRING!!

GAHAHAHA
HAHAHA!!!
Do you see
the look
on their
faces?!!!





WHEN
ATSUSHI-SAN
IS PRETTY
BELL,

BUT
WHEN
ERI
TAKES
THE
REIGNS,
ZIP IT!

YOU CAN
TALK ALL
YOU WANT,

It is
probably
too late
to
change
now, but
I'll
try.

RING
ROD-
KUN?

CAN'T
YOU
READ
THE
SITUATION
FOR
JUST
ONCE,



BESIDES,
WE'RE STILL
YOUNG. WE'RE
ONLY 33--
IN THE PEAK
OF OUR
WOMANHOOD!

IS THIS
SOME
SORT OF
POEM
FETTER?

Sorry,
totally
legal
lolis.

WHO ARE
YOU CALLING
LOLIHAGS,
YOU PIECE
OF JUNK!

Oh,
shut up
lolihags!!



They'll start
to sag when
they're 308.
Mark my
words.
They're still
unusually
perky for
being 33.

YOU
STAY
OUT OF
THIS!

AGE DOESN'T
HAVE ANY
MEANING TO
ANGEL!! WE
WERE BORN
LOOKING
LIKE THESE



HMP MILK,
COCOA,
YOU'RE
OLDER
THAN MY
MOM!









**FULL SWORD
SUMMONING!!**

JIANFAI

殲滅!!!

WANJIAN

万劍



魔法リテール 2





THAT KID'S
NO JOKER!!
SHE TOOK
HIM OUT IN
ONE HIT!!







PEGASUS!!!!





STONE



Her
この子の力

power
is...





Far too

危険すぎる...

っ
っ
!!!

dangerous



WHAT IS
THAT?

MILK...
GOGOL...



WITH MINE
POWER AND
POOL IN THE
MID-UPPER
LEVEL.

A HIGH
MANEUVER
-ABILITY,
ALL-
PURPOSE...

SUMMONED
CREATURE...



Admirator

ペガサス

!!
Demonic
....!!

HE'S
BIG!

上級魔族並の
the level of...







**ERI-
CHAN**

!!!

IF
YOU TRY
TO ESCAPE
OR WANT TO
FIGHT, THIS
PEGASUS
HERE WILL BE
HAPPY TO
OBLIGE
YOU!!

ALL RIGHT
YOU LOT,
LINE UP
AND GET
ON YOUR
KNEES!!







I'M THE
VICTIM
HEEEEE
EEEE
EEEE
EEEE!!



MY
FRIENDS...
ALL OF MY
FRIENDS
ARE BEING
HELD
HOSTAGE!!
I HAD TO
DO WHAT HE
SAAAAAA
AAAAAA
AAAID!!

IT'S
ALL...
IT WAS
ALL THE
DEMON
LORD OF
THE EAST'S
DOING! HE
ORDERED
ME TO DO
THIS!!



PLEASE!
SAVE MY
FRIENDS!!
EVEN NOW
THEY'RE
PROBABLY...

THEY'VE
BEEN ALL
CRAZY
LATELY!!
I DON'T
KNOW
WHAT THE
HELL
THEY'RE
THINKING!!



CRASHING

WHAT
WOULD
THEY
HAVE TO
GAIN
FROM
SUCH A
THING?

THE
EASTERN
AND
SOUTHERN
ARMIES
HAVE
SIGNED A
NON-
AGGRESSION
PACT
WITH US
ALREADY







AS LONG
AS ALL OF
YOU PROMISE
TO BE GOOD,
YOU CAN ALL
GO HOME.

FOR
NOW,

SURE. IT
DOESN'T
MATTER IF
IT'S VERBAL
OR WRITTEN.

ARE YOU
SURE YOU
JUST WANT
TO LET
THEM GO
WITH A
SIMPLE
VERBAL
PROMISE
LIKE THAT?



ISN'T
THAT
RIGHT?

I'M QUITE
SURE THERE
ISN'T A SINGLE
FOOL AMONGST
THEM THAT
DOESN'T UNDERSTAND
THE IMPORTANCE
OF KEEPING THEIR
PROMISES.









GANDRY!
GAAAAH!

EEU...



WE
KNOW
WHETHER
OR NOT
YOU'RE
PLANNING
TO ATTACK
IS OR NOT.
TOO BAD
FOR YOU.

YOU
PROMISED
NOT TO DO
ANYTHING
BAD
ANYMORE.



GANDRY!



I'M
GOLD...

MY SKIN...
MY ENTIRE
BODY ITCHES
LIKE CRAZY...
I'M GOING
TO THROW
UP...!!

YOU
KNOW
WHAT
HAPPENS
WHEN YOU
BREAK YOUR
PROMISES.
DON'T
YOU?



EEP!
WAIT!
I WAS
JUST
BLOWING
OFF SOME
STEAM!
HONEST!
I SWEAR!!



I
KNOW!
I
KNOW!

STOP!
PLEASE!
I'M
GOING
TO...
COUGH

GO GO



IT
ITCHES...
ITCHES...
ITCHWE
EEHII

*TMO
OCHI
*TMO
OCHI
COUGH
HACK



YOU
KNOW
WHAT
HAPPENS
WHEN YOU
BREAK YOUR
PROMISES.
DON'T
YOU?

I
KNOW!
I
KNOW!



WHEN YOU
BREAK YOUR
PROMISES,
DON'T YOU?

YOU
KNOW
WHAT
HAPPENS
...



ERI'S
MOM
WAS
RIGHT
AFTER
ALL.



AND
...?



POW!!!



SEVERAL DAYS LATER...

Joan, Kusak's Personal Hospital





THERE'S
A GUY
WHO'S
LOOKING
GOOD IF
I EVER
SAW
ONE.

WELL
LOOKIE
HERE.



YOU
LEAVING?

YO!

WELL,
THAT
WAS A
FIGHT
BETWEEN
ME AND
ATSUSHI
-SAN..

WE'RE
TALK
-ING
ABOUT
US.

SHEESH..
NO
SYMPATHIES
FOR THE
PEOPLE
YOU BEAT
UP, EH?



AND I
MADE
THE
CHICK
WITH
THE BIG
HONKER'S
MAD AT
ME SO..



YEAH,
I'M A BIT
BORED
OF THIS
TOWN.





WELL,
FOR A
WHILE
I
WON'T.



MY BAR'S
NOT A
HOSPITAL.
YOU
KNOW?

I TOLD YOU
IT WASN'T A
GOOD TOPIC
TO TALK
ABOUT...

SHEESH

FORGE
THIS ONE
TOO,
PLEASE.

CITY DOCTOR FEVER
HER HEALING ABILITIES ARE
THAT OF A HIGH-RANKED
DEMON



WELL,
LET'S
START
OUT BY
SAYING...

TO BE
BLUNT...

Pretty Bel
Supporters Meeting

WITH THAT,
ONE MORE
INCIDENT
IS OVER.



IT HAS.

IT HAS?

WE HAVE A LIFE OR DEATH SITUATION, ONE WHERE A WHOLE WORLD'S WORTH OF CONCERN HAS PILED UP TO THE POINT MY STOMACH HURTS.

- We now have 2 more people in the defense group.
- Their daily routines and living areas are all over the place.
- Ei's powers are too strong, so the chance of assassination is super high.
- Ei's powers are too strong, we can't let her use them freely. (We can't even think about letting her transform in a city.)
- Ei's powers are too strong, they break the balance of strength. It poses a worry of a full-scale war.
- Ei's powers are too strong, so she can't restore them over time.

FOR NOW, WE LISTED THE POINTS ON THIS CHART.

THAT MEANS YOU RECOVER ABOUT 300 PER NIGHT OF REST.

IF WE SAY THAT YOU HAVE 1000 MANA, ATSUSHI-SAN.

EI-O-CHAN RECOVERS THOSE SAME 300 MANA PER NIGHT OF REST, BUT -



ALL THE PREVIOUS PRETTY BELLS, INCLUDING YOU ATSUSHI-SAN, HAVE BEEN ABLE TO, AT WORST, RECOVER ALL THEIR MAGIC POWERS IN 3 DAYS OF REST.

QUESTION: WHAT DOES THAT LAST POINT MEAN WHERE SHE CAN'T RESTORE HER POWERS OVER TIME?

AND
WHILE
PEGASUS
TRADITIONALLY
COSTS ABOUT
10, SHE ENDED
UP SPENDING
50,000.
HEH HEH...

1 BILLION TIMES
THAT OF
ATSUSHI-SAN'S

ERI-CHAN'S
MAXIMUM
MANA POOL
IS OVER 1
BILLION.



WE WOULD
HAVE TO ASK
FOR LARGE
QUANTITIES
OF MANA
STORAGE
DEVICES
WHICH THE
DEMONS
HAVE.

IF ERI USES
UP ALL HER
MAGIC POWER,
THERE'S NO
WAY FOR HER
TO RECOVER
ENOUGH.

Wah~

THAT'S
SOME
FORCED
INFLATION.



THAT'S WHY
THIS FIRST
POINT ON
HOW SHOULD
WE SPLIT
OURSELVES
UP LIKE HAS
BEEN POSTED.

HOWEVER,
EVEN THEN,
PROTECTING
ERI-CHAN HAS
TO BE OUR
NUMBER ONE
PRIORITY.

EXACTLY.
WHICH IS WHY
WE HAVE TO
LEAVE THE
RING ROD WITH
ATSUSHI-SAN.

THAT'D BE
LIKE GOING
TO A FOREIGN
COUNTRY AND
DEMANDING
HALF OF
THEIR
NATIONAL
BUDGET.





ATSUSHI-SAN
WILL BE
CARED FOR
BY MOCHA,
RICALD AND
MADD.

FOR NOW, WE
WILL CONTINUE
WITH WHAT WE
WERE DOING WITH
UP TILL NOW. WE
WILL TAKE CARE
OF BR-CHAM'S
PROTECTION, AND
IF ANYTHING OUT
OF THE ORDINARY
COMES UP, WE'LL
CONTACT YOU.



WHAAAAAAAAA
AAAAAAAAAAAA
AAAAAAAT?!



HUH?

HUH?

BUT WITH THIS
SET-UP, AN A-SPACE
USER, OR SOMEONE
WITH A SUPER-HIGH
SPEED LONG RANGE?
ATTACK WOULDN'T
REALLY BE...



WHAT'S
WRONG?

IT'S ALL
RIGHT,
THEY'RE NOT
IN MILITARY
FORMATION
OR ANY-
THING!

WHAT
IS IT...?

WHAT?
NO WAY!
WHY WOULD
THEY...? IT
CAN'T
BE...



THEY'RE
COMING...
UM...

IT'S
PROBABLY
JUST FOR
FORMAL
GREETING OR
SOMETHING,
BUT...

UHH,
WELL...



ALL THE
DEMON
LORDS
NOT IN
THE
NORTH...



ARE
COMING
HERE...



ABOUT
2 HOURS
AND 40
MINUTES.

How
much
longer?



BE
QUIET,
MY
LADY.

Princess Myster...
How about we have
a bit of fun before
we arrive?
3 x E....



Oh dear, is
that so? I
guess they
couldn't stand
by and ignore
that either.

HIGHNESS,
WE HAVE
CONTACTS FROM
THE WESTERN
AND SOUTHERN
ARMIES.



NUCLEAR MISSILES
AND AIRCRAFT
CARRYING THE
LEADERS OF EACH
AND EVERY COUNTRY
ARE HEADED
THIS WAY ..

UM... JUST
WHAT
KIND OF
SITUATION
ARE WE
TALKING
ABOUT
HERE?



Mahou Shoujo Pretty Bell Chapter 6

Translation/QC - Soul Drake
Typesetting - shades7000
Cleaning/Redrawing - Shadigun

ALRIGHT, CHAPTER 6 IS OUT WAAAAAYYYY
FASTER THAN LAST TIME, STILL CAN USE
SOME HELP THOUGH AS USUAL.
NOW, ABOUT THE ACTUAL CHAPTER,
IT LOOKS LIKE WE'RE HEADING INTO
FULL **BLOWN** ... NEGOTIATIONS.
SERIOUSLY THOUGH, WHO KNOWS WHAT
WILL HAPPEN BETWEEN ALL FOUR DEMON
LORDS, WE'LL HAVE TO WAIT TILL NEXT
CHAPTER TO FIND OUT.

IF YOU'RE INTERESTED IN VOLUNTEERING TO TYPESET,
YOU CAN REACH OUR TRANSLATOR SOULDRAKE AT
BATO.TO/FORUMS/USER/2456-SOULDRAKE/

OR REACH SHADES7000 AT:
FACEBOOK.COM/YOUREWELCOMESCANS
YOUREWELCOMESCANS.WORDPRESS.COM OR
YOUREWELCOMESCANS@GMAIL.COM

FUTURE PROJECTS



MIERU HITO

(VOLUMES 4-7, CHAPTERS 32-57)
NEED: TRANSLATORS, CLEANERS,
REDRAWERS



DEEP FOREST

(VOLUMES 1-2, CHAPTERS 2-14)
NEED: TRANSLATORS &
REDRAWERS



TANTEI GISHIKI

(VOLUMES 1-6,
CHAPTERS 3-45)
TRANSLATION; REDRAWERS



AZANAEL; THE CASE-BOOK OF ENA

(VOLUMES 1-2, CHAPTERS 2-16)
NEED: TRANSLATORS,
REDRAWERS, CLEANERS



TRANS BOY (2 PART ONESHOT, CHAPTER 2)

NEED: TRANSLATORS,
RAWS



BULLET THE WIZARD

(VOLUMES 1-4, CHAPTERS
1-28) NEED: TRANSLATORS,
REDRAWERS, CLEANERS

HEY GUYS THIS IS SHADEST000, AND THESE ARE ALL THE PROJECTS THAT I'M INTERESTED IN STARTING. MOST OF THESE STORIES HAVE BEEN COMPLETE IN JAPAN FOR YEARS IN SOME CASES, BUT HAVE GOTTEN LITTLE TO NO ATTENTION FROM SCANLATORS IN RECENT YEARS. SO, WHAT I WANT TO DO IS START WORK ON ANY OF THESE SERIES AVAILABLE. IF YOU GUYS SEE A SERIES THAT YOU WANT TO WORK ON, PLEASE FEEL FREE TO CONTACT ME AT YOUREWELCOMESCANSGMAIL.COM.